



ROMANTIC DINNER

... special menu

3-COURSE MENU + PORTOBAY SELECTION WINE PAIRING

menu de 3 pratos + harmonização de vinhos seleção portobay

3-gänge-menü + passende weine der portobay selection

menu 3 services + accord mets et vins sélection portobay

#VILAPORTOMARE

- STARTERS -

ENTRADAS . VORSPEISEN . ENTRÉES

PÂTÉ" DUCK AND LENTIL TERRINE
FIG COMPOTE, TOAST, MARINATED VEGETABLES
WITH OLD-STYLE MUSTARD
AND SHERRY VINEGAR VINAIGRETTE

patê "terrina de pato e lentilhas
compota de figo, tostas de pão,
legumes marinados com vinagrete
mostarda antiga e vinagre xerez

Pastete" Terrine Aus Ente Und Linsen
Feigenkompott, Brotscheiben, marinierte
Gemüse mit Vinaigrette aus grobem Senf
und Sherryessig

paté" terrine de canard et lentilles
compote de figues, toasts de pain,
légumes marinés avec vinaigrette
à la moutarde à l'ancienne
et vinaigre de xérès

FRIED PRAWNS (6 UNI)
IN A CRISPY POTATO STRING CRUST,
MIXED LETTUCE LEAVES, SWEET CHILI SAUCE
AND NATURAL YOGHURT CREAM WITH CORIANDER

camarão frito
em crosta de fios de batata,
folhas mistas de alfaces,
molho agri-doce de chili
e creme de iogurte natural com coentros

Gebratene Garnelen
in Kartoffelfädenkruste,
gemischte Blattsalate, süß-scharfe Chilisauc
und Naturjoghurtcreme mit Koriander

crevettes frites
en croûte de fils de pomme de terre,
mélange de salades,
sauce aigre-douce au chili
et crème de yaourt nature à la coriandre

HOMEMADE BREAD BRUSCHETTA 
FLAVOURED WITH GARLIC AND BASIL,
FRESH TOMATO AND PARMA HAM SHAVINGS
OR ROASTED VEGETABLES

bruschetta de pão caseiro
aromatizada com alho e basílico,
tomate fresco e lascas de presunto de parma
ou legumes assados

hausgemachtes bruschetta-brot
Mit Knoblauch Und Basilikum Aromatisiert,
Frische Tomate Und Parmaschinkenstreifen
Oder Geröstetes Gemüse

bruschetta de pain maison
aromatisée à l'ail et au basilic, tomate
fraîche et copeaux de jambon de Parme
ou légumes rôtis

-MAIN COURSES-

PRATOS PRINCIPAIS

HAUPTGERICHTE

PLATS PRINCIPAUX

SALMON FILLET

WITH HERB BUTTER SAUCE, BOILED POTATOES WITH
OLIVE OIL AND FRESH PARSLEY,
AND MIXED STEAMED VEGETABLES

filete de salmão

com molho de manteiga e ervas aromáticas,
batata cozida aromatizada com azeite e salsa
fresca, legumes mistos vaporizados

Lachsfilet

mit Butter-Kräuter-Sauce, Salzkartoffeln Mit
Olivenöl Und Frischer Petersilie,
Gemischtes Gemüse Gedämpft

filet de saumon

avec sauce au beurre et herbes aromatiques,
pommes de terre bouillies à l'huile d'olive
et persil frais, légumes vapeur

SEA BREAM FILLETS

WITH MEDITERRANEAN SAUCE, GREEN ASPARAGUS
AND GNOCCHI SAUTÉED WITH PESTO

filetes de dourada

com molho mediterrâneo, aspargos verdes
e gnocchis salteados com pesto

Goldbrassenfilets

mit mediterraner Sauce, grünem Spargel
und Gnocchi in Pesto sautiert

filets de daurade

avec sauce méditerranéenne, asperges vertes
et gnocchis sautés au pesto

BEEF FILLET MEDALLION

WITH MUSHROOM DUXELLES CRUST,
MADEIRA WINE REDUCTION SAUCE,
FRENCH FRIES AND STEAMED VEGETABLES

medalhão de filete de vaca

com crosta de duxelles de cogumelos,
molho redução de vinho madeira,
batata frita e legumes ao vapor

Filetmedaillon Vom Rind

mit Pilzduxelleskruste, Madeirareduktions-
sauce, Pommes frites und gedämpftem Gemüse

médaille de filet de boeuf

en croûte de duxelles de champignons, sauce
réduction de vin de Madère,
frites et légumes vapeur

ROSEMARY-FLAVOURED CHICKEN BREAST
JUS AND MIXED MUSHROOMS, SAUTÉED POTATOES
WITH FRESH HERBS AND SAUTÉED VEGETABLES

peito de frango
aromatizado com alecrim molho de jus
e cogumelo mistos, batata salteada
com ervas frescas aromáticas
e legumes salteados

Hähnchenbrust Mit Rosmarin Aromatisiert
Jus-Sauce und gemischte Pilze,
Bratkartoffeln mit frischen Kräutern
und sautiertes Gemüse

poitrine de poulet aromatisée au romarin
sauce jus et champignons variés, pommes de
terre sautées aux herbes fraîches
et légumes sautés

PARMIGIANA RAVIOLI
WITH PESTO SAUCE AND PARMESAN

raviólis parmigiana
com molho pesto e parmesão

Armigiana-Ravioli
mit Pesto-Sauce und Parmesan

raviolis parmigiana
avec sauce pesto et parmesan

SAUTÉED LENTIL MEATBALLS
WITH MILDLY SPICY TOMATO SAUCE

almôndegas de lentilhas salteadas
com molho de tomate ligeiramente picante

Dgebratene Linsenbällchen
mit leicht scharfer Tomatensauce

boulettes de lentilles sautées
avec sauce tomate légèrement épicée

- DESSERT -

PEAR MOUSSELINE IN CHOCOLATE CRUST
(GLUTEN FREE)

musseline de pera em crosta de chocolate
(glúten free)

Birnenmousseline In Schokoladenkruste
(GLUTENFREI)

mousseline de poire en croûte de chocolat
(sans gluten)

CAPRESE TART WITH RASPBERRY SORBET
(GLUTEN E LACTOSE FREE)

torta caprese com sorvete de framboesa
(glúten e lactose free)

CAPRESE-TORTE mit Himbeersorbet
(gluten- und laktosefrei)

gâteau caprese avec sorbet framboise
(sans gluten et sans lactose)

for more information on special menus for allergies,
intolerances and children's menus,
please consult our team before placing your order.
no dish, food product or drink, including the couvert,
can be charged if not requested or used by the customer.
vat included

para mais informações sobre alergias,
menus especiais sem glúten e menus infantis,
consulte a nossa equipa antes de efetuar o pedido.
nenhum prato, produto alimentar ou bebida,
incluindo o couvert, pode ser cobradoincluindo cobrado
se não for solicitado pelo clientese cliente
ou por este for inutilizado. iva incluídoou incluído

weitere informationen über allergien,
gluten-freie menus und kindermenüs, fragen sie unsere
mitarbeiter bevor sie ihre bestellung machen.
kein gericht, lebensmittel oder getränk, couvert enthalten,
wird berechnet, wenn es nicht vom kunden bestellt oder
verzehrt wird. mehrwertsteuer inbegriffen.

pour toute information sur les allergies,
menus sans gluten et menus pour les enfants,
veuillez consulter notre équipeveuillez équipe
avant d'effectuer votre commande.
aucun plat, produit alimentaire ou boisson,
y compris le couvert,
ne peut être facturé s'il n'est pas demandéne demandé
ou consommé par le client. prix TTCou TTC



WWW.PORTOBAY.COM

SHARE WITH US!

